

## فهرست مطالب

\* مقدمه ..... ۱۳

### بخش اول: سخنرانی‌ها

پروفسور گریگول برادزه

\* گوشه‌ای از تاریخ روابط فرهنگی ایران و گرجستان (شعرحافظ شیرازی در گرجستان قرن شانزدهم میلادی) ..... ۱۹

کاره بیات

\* جنیدخان در ایران (تیر تا بهمن ۱۳۰۷) ..... ۲۳

رسول جعفریان

مریم صدیقی

\* انتشار جزوات تبلیغی مسیحی از سمت قفقاز به ایران و واکنش‌ها در برابر آن ..... ۳۵

دکتر جورجیو روتا

\* از دواج‌های قفقازی؛ ملاحظاتی درباره‌ی ازدواج غلامان با بانوان صفوی ..... ۴۳

دکتر جورج سانیکیدزه

\* پنجره‌ای به سمت شرق و غرب؛ روایت‌های ایرانیان و اروپاییان از تفلیس سده‌ی نوزدهم ..... ۴۷

دکتر منصور صفت‌گل

\* از ماوراءالنهر، اران و شروان تا آسیای مرکزی و قفقاز ..... ۵۳

دکتر رودی متنه

\* میسیون‌های مسیحی در ایران ..... ۵۹

کریستینه نوئه (کریمی)

\* ابلجیان قاجار در خیوه ..... ۶۹

### بخش دوم: مقالات

آرتیم آندرف

\* سنت‌های دیپلماتیک ایران و خانات خیوه و بخارا طبق اسناد سفرا در روسیه طی قرون هفدهم و هجدهم میلادی ..... ۷۹

سیده فهیمه ابراهیمی

\* دوگانگی در رویکرد و رفتار جدیدبان بخارا و سمرقند؛ علل و پیامدها ..... ۹۹

محمد رضا ابوثی مهریزی

\* تأثیرات سیاسی و مدنی ماوراءالنهر و قفقاز بر ادبیات تاریخی و حماسی یزد در عصر صفوی ..... ۱۱۵

بهرام امیراحمدیان

\* پیوندهای فرهنگی ایرانیان و ترکان در آسیای مرکزی ..... ۱۳۷

اکرم باقراف

\* طرز نگرش سام میرزا به صنعت شعر و هنر شاعری (با تکیه بر تذکره تحفه سامی) ..... ۱۸۱

محمد رضا بحری

بهنام صدقی

\* حزینی دیگر در نهان‌خانه ادب فارسی (بررسی احوال، آثار و اندیشه‌های میرزا عبدالرحیم حزینی شروانی) ..... ۱۹۵

محمد علی پرغو

غفار عبداللهی متفق

\* آخوند یوسف طالب‌زاده منادی اتحاد مسلمانان منطقه ..... ۲۲۱

جمال پیرمرد شتربان

\* بازتاب تاریخی شهر در بند در متون و منابع تاریخ‌نگاری ایران از سده سوم تا دهم قمری ..... ۲۳۳

زینت تاج‌علی

\* نخبگان ادبی و رسمیت یافتن زبان فارسی در حکومت شیبانی (با تکیه بر مذکر احباب) ..... ۲۵۵

فدار نکازف

موسی عبداللهی

\* حمله نیروهای شاه به اوستیا (براساس منابع فولکلوریک اوستیایی) ..... ۲۷۷

حسن زندیه

مسعود تمیجی

\* سیاست روسی‌سازی در نظام قضایی بخارا (۱۲۸۵-۱۳۳۶ق / ۱۸۶۸-۱۹۱۷م) ..... ۲۹۱

غلامرضا جعفری‌مذهب

\* آهوپاهای پارسی آذین‌بخش دُرَدانه‌های گرجی ..... ۳۱۱

آرمین حیدریان

\* باورها، آیین‌ها و آداب و رسوم تدفین در شمال ایران و جنوب قفقاز (مطالعه موردی: منطقه قومی

تالش در ایران و جمهوری آذربایجان) ..... ۳۵۹

مریم خسروآبادی

کیوان کریمی الوار

\* مجادلات اولوس چنگیزی و بازنمایی مفهوم سیاسی ایران‌شهر ..... ۳۸۳

ولی دین‌پرست

\* نقش صوفیان خلوتیه در گسترش مناسبات فرهنگی ایران، آناطولی، قفقاز و آسیای مرکزی در

قرن نهم قمری ..... ۴۰۷

عباس رایان‌پور

حمید اسدپور

\* آثار و پیامدهای عهدنامه آخال بر شکل‌گیری مرزهای شمال شرق ایران ..... ۴۲۳

رادمان رسولی‌مهربانی

\* آثار فارسی به جا مانده از مهاجران مسیحی و یهودی فارسی‌زبان در شبه‌جزیره کریمه ..... ۴۴۱

حسین سلیمی

امید فتحی

\* بررسی تأثیرات معماری کهن ایرانی بر معماری کشورهای هم‌جوار (نمونه موردی: آرامگاه

نظامی گنجوی) ..... ۴۶۱

محمدحسین صادقی

\* عناصر فرهنگی ایرانی در قفقاز براساس روایت اولیا چلبی ..... ۴۷۱

میلنا ن. عثمانوا

\* سنت‌های خطاطی شرقی در میان کاتبان داغستانی چاپخانه «المطبع الاسلامیه» ..... ۴۸۷

محمدرضا عسکرانی

\* هم‌گرایی فکری و فرهنگی ایرانیان ساکن قفقاز با تمایلات نوگرایانه عصر قاجاریه و تأثیر آن در جنبش مشروطه ایران (۱۲۲۷-۱۳۲۴ق / ۱۸۱۲-۱۹۰۶م) ..... ۵۰۳

علی بابایی درمنی

\* نبرد عُجْدَوَان: ناکامی ملی، پیامد اختلافات قبیله‌ای ..... ۵۲۵

جواد علیپور سیلاب

منوچهر صدی‌وند

\* بررسی محتوایی نسخه خطی «مسافرت تفلیس» در عصر قاجار (دوره ناصری) ..... ۵۳۷

عباس قدیمی قیداری

\* نگاهی به تاریخ‌نویسی فارسی در قفقاز در قرن نوزده میلادی ..... ۵۵۷

زهرا کانظمی

\* رویکرد نخبگان قفقاز به مسئله رویارویی سنت و مدرنیته (نمونه موردی: هفته‌نامه ملا نصرالدین) ..... ۵۷۳

حمید کرمی‌پور

\* تعامل اشراف ایرانی و امرای نظامی عرب در ماوراءالنهر از سده اول تا پایان سده سوم قمری ..... ۵۹۱

نیگار گوزالووا

\* نوادگان بهمن‌میرزا به عنوان شخصیت‌های برجسته در حیات اجتماعی و سیاسی آذربایجان ..... ۶۰۷

سلیم گون‌گورورلر

\* بازبینی به گستره و مرزهای مذاهب در چارچوب رویارویی صفویان و عثمانیان ..... ۶۱۹

زهرامحمدی

مهرنوش شعبانی

۶۳۳ ..... \* شیوه‌توصیف ایران در سفرنامه گریبایدوف (نگاه ادیبانه یک سیاست‌مدار)

سید علی مزینانی

۶۴۵ ..... \* تولد ماوراءالنهر شیبانی